

# **Verordnung über die regionale Förderung der Qualität und der Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen in der Landwirtschaft**

**(Öko-Qualitätsverordnung, ÖQV)**

vom 4. April 2001

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*

gestützt auf die Artikel 76 Absatz 2 und 177 des Landwirtschaftsgesetzes  
vom 29. April 1998<sup>1</sup>

und auf Artikel 26 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966<sup>2</sup> über den Natur- und  
Heimatschutz (NHG),

*verordnet:*

## **1. Abschnitt: Grundsatz**

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Um die natürliche Artenvielfalt zu erhalten und zu fördern, unterstützt der Bund auf der landwirtschaftlichen Nutzfläche ökologische Ausgleichsflächen von besonderer biologischer Qualität und die Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen mit Finanzhilfen.

<sup>2</sup> Er gewährt die Finanzhilfen den Kantonen für finanzielle Beiträge, die diese an Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen für ökologische Ausgleichsflächen von besonderer biologischer Qualität und für die Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen im Rahmen der Bedingungen des 2. und 4. Abschnitts ausrichten (Öko-Qualitätsbeiträge).

## **2. Abschnitt:**

### **Voraussetzungen für die Ausrichtung von Öko-Qualitätsbeiträgen**

**Art. 2** Beitragsempfänger und -empfängerinnen

Beiträge erhalten Bewirtschafter oder Bewirtschafterinnen, die Anspruch auf Direktzahlungen nach der Direktzahlungsverordnung vom 7. Dezember 1998<sup>3</sup> (DZV) haben.

**SR 910.14**

<sup>1</sup> SR 910.1

<sup>2</sup> SR 451

<sup>3</sup> SR 910.13

**Art. 3** Biologische Qualität

<sup>1</sup> Beiträge werden ausgerichtet an folgende ökologische Ausgleichsflächen nach Artikel 40 DZV<sup>4</sup>, welche die Anforderungen des Kantons an die biologische Qualität erfüllen:

- a. extensiv genutzte Wiesen;
- b. wenig intensiv genutzte Wiesen;
- c. Streueflächen;
- d. Hecken, Feld- und Ufergehölze;
- e. Hochstamm-Feldobstbäume.

<sup>2</sup> Die Anforderungen des Kantons an die biologische Qualität von ökologischen Ausgleichsflächen müssen den Mindestanforderungen nach Anhang 1 entsprechen.

**Art. 4** Vernetzung

<sup>1</sup> Beiträge werden ausgerichtet an ökologische Ausgleichsflächen nach dem Anhang Ziffer 3.1 DZV<sup>5</sup>, die als landwirtschaftliche Nutzfläche gelten und die Anforderungen des Kantons an die Vernetzung erfüllen.

<sup>2</sup> Beiträge für die Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen werden nur gewährt, wenn die Flächen nach den Vorgaben eines vom Kanton genehmigten regionalen Vernetzungsprojektes angelegt und bewirtschaftet werden.

<sup>3</sup> Die Anforderungen des Kantons an die Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen müssen den Mindestanforderungen nach Anhang 2 entsprechen.

**Art. 5** Kumulierung

Für die gleiche ökologische Ausgleichsfläche können gleichzeitig Beiträge für die biologische Qualität (Art. 3) und Beiträge für die Vernetzung (Art. 4) ausgerichtet werden.

**Art. 6** Verpflichtungsdauer

<sup>1</sup> Wer Öko-Qualitätsbeiträge beantragt, muss sich verpflichten, die Flächen nach der Genehmigung der Beiträge durch den Kanton während mindestens sechs Jahren so zu bewirtschaften, dass sie die Anforderungen nach den Artikeln 3 und 4 erfüllen.

<sup>2</sup> Flächen, für die Beiträge nach dieser Verordnung ausgerichtet werden, können im Rahmen der übrigen gesetzlichen Vorschriften nach Ablauf der Verpflichtungsdauer wieder wie vor der Beitragsgewährung bewirtschaftet werden.

<sup>4</sup> SR 910.13

<sup>5</sup> SR 910.13

### 3. Abschnitt: Höhe der Finanzhilfen des Bundes

#### Art. 7

<sup>1</sup> Die Höhe der Finanzhilfen des Bundes für die von den Kantonen ausgerichteten Öko-Qualitätsbeiträge beträgt im Rahmen der bewilligten Kredite:

- a. für finanzstarke Kantone höchstens 70 Prozent der anrechenbaren Beiträge;
- b. für mittelstarke Kantone höchstens 80 Prozent der anrechenbaren Beiträge;
- c. für finanzschwache Kantone höchstens 90 Prozent der anrechenbaren Beiträge.

<sup>2</sup> Massgebend ist die Einteilung der Kantone in Gruppen nach Artikel 4 der Verordnung vom 21. Dezember 1973<sup>6</sup> über die Abstufung der Bundesbeiträge nach der Finanzkraft der Kantone.

<sup>3</sup> Anrechenbar sind die an die Bewirtschafter oder Bewirtschafterinnen ausgerichteten Beiträge bis zu:

- a. 500 Franken je Hektare ökologische Ausgleichsfläche und Jahr für die biologische Qualität;
- b. 500 Franken je Hektare ökologische Ausgleichsfläche und Jahr für die Vernetzung;
- c. 20 Franken je Hochstamm-Feldobstbaum und Jahr für die biologische Qualität.

### 4. Abschnitt: Verfahren für die Ausrichtung von Öko-Qualitätsbeiträgen, Kontrollen

#### Art. 8            Gesuchseinreichung

<sup>1</sup> Gesuche für Öko-Qualitätsbeiträge sind von dem Bewirtschafter oder der Bewirtschafterin dem Kanton zwischen dem 15. April und dem 15. Mai schriftlich einzureichen.

<sup>2</sup> Der Kanton legt die Anforderungen an den Nachweis der biologischen Qualität und der Vernetzung der Flächen fest.

#### Art. 9            Prüfung der Beitragsberechtigung

<sup>1</sup> Der Kanton prüft die Beitragsberechtigung des Gesuchstellers oder der Gesuchstellerin und die biologische Qualität oder die Vernetzung der einzelnen Flächen und setzt den Beitrag auf Grund der Verhältnisse am Stichtag fest.

<sup>2</sup> Der Stichtag ist das Erhebungsdatum nach Artikel 5 der Landwirtschaftlichen Datenverordnung vom 7. Dezember 1998<sup>7</sup>.

<sup>6</sup> SR 613.12

<sup>7</sup> SR 919.117.71

**Art. 10** Rückzug des Gesuchs

Der Bewirtschafter oder die Bewirtschafterin hat das Gesuch unverzüglich zurückzuziehen, falls er oder sie die Auflagen und Bedingungen nicht mehr einhalten will oder kann. Er oder sie hat dies dem Kanton schriftlich zu melden, bevor er oder sie entsprechende Eingriffe vornimmt.

**Art. 11** Auszahlung der Beiträge

Der Kanton zahlt die Beiträge an die Beitragsempfänger oder die Beitragsempfängerinnen bis zum 31. Dezember des Beitragsjahres aus.

**Art. 12** Kontrollen

Der Kanton führt während der Verpflichtungsdauer innerhalb von sechs Jahren mindestens eine Kontrolle durch.

**Art. 13** Beizug von Organisationen

<sup>1</sup> Der Kanton kann für die Bestätigung der Qualität und für Kontrollen Organisationen beiziehen, die für eine sachgemässe und unabhängige Kontrolle Gewähr bieten.

<sup>2</sup> Die Tätigkeit beigezogener Organisationen wird vom Kanton stichprobenweise überprüft.

**5. Abschnitt: Kürzung und Verweigerung der Beiträge****Art. 14**

<sup>1</sup> Die Kantone kürzen oder verweigern die Beiträge, wenn der Gesuchsteller oder die Gesuchstellerin:

- a. vorsätzlich oder fahrlässig falsche Angaben macht;
- b. Kontrollen erschwert;
- c. die Massnahmen, die er oder sie anwenden will, nicht rechtzeitig anmeldet;
- d. die Bedingungen und Auflagen nicht erfüllt, die diese Verordnung vorsieht oder die ihm oder ihr gestützt auf diese Verordnung auferlegt worden sind;
- e. landwirtschaftsrelevante Vorschriften des Gewässerschutzgesetzes vom 24. Januar 1991<sup>8</sup>, des Umweltschutzgesetzes vom 7. Oktober 1983<sup>9</sup> oder des NHG nicht einhält.

<sup>2</sup> Die Nichteinhaltung von Vorschriften nach Absatz 1 Buchstabe e muss mit einem rechtskräftigen Entscheid festgestellt werden.

<sup>3</sup> Bei vorsätzlicher oder wiederholter Verletzung von Vorschriften können die Kantone die Gewährung von Beiträgen bis höchstens fünf Jahre verweigern.

<sup>8</sup> SR 814.20

<sup>9</sup> SR 814.01

## **6. Abschnitt: Verfahren für die globale Ausrichtung der Finanzhilfen durch den Bund**

### **Art. 15**            Gesuchseinreichung

<sup>1</sup> Der Kanton reicht das Gesuch für die Finanzhilfe dem Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) ein.

<sup>2</sup> Das Gesuch gibt mindestens Auskunft über:

- a. die Summe der vorgesehenen Beiträge an Bewirtschafter und Bewirtschaftenden;
- b. die kantonal festgelegten Anforderungen nach den Artikeln 3 und 4;
- c. die Restfinanzierung.

### **Art. 16**            Prüfung des Gesuchs

<sup>1</sup> Das BLW prüft das Gesuch des Kantons.

<sup>2</sup> Es zieht für die Gesuchsprüfung das Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (Buwal) bei.

<sup>3</sup> Für die Gesuchsprüfung können externe Experten oder Expertinnen beigezogen werden.

### **Art. 17**            Bewilligung des Gesuchs und Festsetzung der Finanzhilfe

Das BLW bewilligt das Gesuch und setzt die Höhe der Finanzhilfe fest.

### **Art. 18**            Überweisung der Finanzhilfe und Einreichung der Abrechnungen

<sup>1</sup> Das BLW kontrolliert die Auszahlungsliste des Kantons und überweist den Betrag gesamthaft an den Kanton.

<sup>2</sup> Der Kanton muss Beiträge, die nicht innert fünf Jahren den Berechtigten zugestellt werden können, zurückerstatten.

<sup>3</sup> Der Kanton reicht jeweils die Hauptabrechnung mit der Sammeliste bis zum 1. Dezember des Beitragsjahres und die Schlussabrechnung bis zum 1. März des folgenden Jahres dem BLW ein.

### **Art. 19**            Eröffnung von Entscheiden, Berichterstattung

<sup>1</sup> Der Kanton eröffnet dem BLW die Beschwerdeentscheide; Beitragsverfügungen sind nur auf Verlangen zuzustellen.

<sup>2</sup> Er erstattet nach Vorgabe des BLW und des Buwal periodisch Bericht über den Vollzug.

## 7. Abschnitt: Schlussbestimmungen

### Art. 20 Ausführungsbestimmungen zum Anhang 1

Für die Ermittlung der biologischen Qualität gelten die vom BLW unter Beizug des Buwal herausgegebenen technischen Ausführungsbestimmungen als Mindestanforderungen. Diese enthalten insbesondere:

- a. die Schlüssel zur Beurteilung der biologischen Qualität;
- b. Listen von Indikator-Pflanzenarten zum Nachweis der biologischen Qualität.

### Art. 21 Vollzug

<sup>1</sup> Das BLW vollzieht diese Verordnung, soweit nicht die Kantone damit beauftragt sind.

<sup>2</sup> Es zieht dafür das Buwal und, soweit nötig, andere interessierte Bundesämter bei.

<sup>3</sup> Es beaufsichtigt unter Beizug des Buwal den Vollzug in den Kantonen.

### Art. 22 Änderung bisherigen Rechts

Die nachstehenden Erlasse werden wie folgt geändert:

#### 1. Direktzahlungsverordnung vom 7. Dezember 1998<sup>10</sup>

##### *Art. 41 Abs. 1*

<sup>1</sup> Das Verhältnis der Beiträge nach diesem Kapitel zu den Abgeltungen nach den Artikeln 17 und 18 der Verordnung vom 16. Januar 1991<sup>11</sup> über den Natur- und Heimatschutz (NHV) ist in Artikel 19 NHV geregelt.

##### *Art. 45 Abs. 2 Einleitung und 3<sup>bis</sup>*

<sup>2</sup> Die Flächen müssen jährlich mindestens einmal gemäht werden. Der erste Schnitt darf vorgenommen werden: ...

<sup>3bis</sup> Für Flächen, für die eine schriftliche Nutzungs- oder Schutzvereinbarung mit der kantonalen Fachstelle für Naturschutz besteht oder für die Beiträge für die biologische Qualität nach der Öko-Qualitätsverordnung vom 4. April 2001<sup>12</sup> ausgerichtet werden, können durch die kantonale Fachstelle für Naturschutz Nutzungsvorschriften festgelegt werden, die von den Absätzen 2 und 3 abweichen.

<sup>10</sup> SR 910.13

<sup>11</sup> SR 451.1

<sup>12</sup> SR 910.14; AS 2001 1310

**2. Verordnung vom 16. Januar 1991<sup>13</sup> über den Natur- und Heimatschutz**

*Art. 19* Verhältnis zu den ökologischen Leistungen in der Landwirtschaft

Die Abgeltungen nach den Artikeln 17 und 18 werden um die Beiträge gekürzt, die für die gleiche ökologische Leistung auf einer landwirtschaftlichen Nutzfläche nach den Artikeln 40–54 der Direktzahlungsverordnung vom 7. Dezember 1998<sup>14</sup> und nach der Öko-Qualitätsverordnung vom 4. April 2001<sup>15</sup> gewährt werden.

**Art. 23** Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 2001 in Kraft.

4. April 2001

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Moritz Leuenberger

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

<sup>13</sup> SR 451.1

<sup>14</sup> SR 910.13

<sup>15</sup> SR 910.14; AS 2001 1310

## **Biologische Qualität: Mindestanforderungen an die Qualität, an die Qualitätsbeurteilung und an die Bewirtschaftung**

### **1 Extensiv genutzte Wiesen, wenig intensiv genutzte Wiesen und Streuflächen**

#### **1.1 Mindestanforderungen an die Qualität**

- a. Die Parzelle weist die zur Erreichung der Mindestqualität notwendigen Indikator-Pflanzenarten auf.
- b. Die Fläche ist zusammenhängend.
- c. Bäume und Sträucher bedecken nicht mehr als 50 Prozent der Fläche.

#### **1.2 Qualitätsbeurteilung**

- a. Die Kontrollperson nimmt die Prüfung wenn immer möglich im Beisein des Bewirtschafters vor.
- b. Ausser bei sehr schmalen Parzellen wird ein Randstreifen von 5 m Breite nicht in die Flächenbeurteilung einbezogen.
- c. Die Qualität einer Parzelle wird auf Testflächen mit einem Radius von 3 m überprüft.
- d. Bei einheitlicher Vegetation genügt die Prüfung einer Testfläche. Bei uneinheitlicher Vegetation sind bis zu insgesamt 5 Testflächen zu prüfen, um den Anteil der für die Qualitätsförderbeiträge berechtigende Fläche abzuschätzen.
- e. In einem Übersichtsplan 1:5000 oder 1:10 000 sind die Teilflächen mit und ohne Mindestqualität festzuhalten. Die vorkommenden qualitätszeigenden Arten sind für jede Testfläche zu protokollieren. Der Flächenanteil der Qualitätsvegetation an der Parzelle ist abzuschätzen.

#### **1.3 Bewirtschaftungsvorschriften**

Wenig intensiv genutzte Wiesen dürfen nur mit Bewilligung der kantonalen Fachstelle für Naturschutz gegüllet werden.

## **2 Hecken, Feld- und Ufergehölze**

### **2.1 Mindestanforderungen an die Qualität**

- a. Die Breite der Hecke oder des Feld- oder Ufergehölzes exklusive Krautsaum beträgt mindestens 2 m.
- b. Die Hecke oder das Feld- oder Ufergehölz weist nur einheimische Strauch- und Baumarten auf.
- c. Die Hecke oder das Feld- oder Ufergehölz weist durchschnittlich mindestens 5 verschiedene Strauch- und Baumarten pro 10 Laufmeter auf.
- d. Mindestens 20 Prozent der Strauchschicht besteht aus dornentragenden Sträuchern, oder die Hecke oder das Feld- oder Ufergehölz weist mindestens einen landschaftstypischen Baum pro 30 Laufmeter auf. Der Umfang des Stammes muss auf 1,5 m Höhe mindestens 170 cm betragen.

### **2.2 Bewirtschaftungsvorschriften**

- a. 20 bis 40 Prozent der Sträucher werden alle 5 bis 8 Jahre abschnittsweise und selektiv gepflegt, oder im Fall von schnellwachsenden Arten auf den Stock gesetzt.
- b. Die Hälfte des Krautsaums darf während eines Jahres nicht geschnitten und nicht beweidet werden.

## **3 Hochstamm-Feldobstbäume**

### **3.1 Mindestanforderungen an die Qualität**

- a. Falls nicht anders mit der kantonalen Fachstelle für Naturschutz vereinbart, beträgt die Mindestfläche des Obstgartens 20 Aren und er enthält mindestens 10 Hochstamm-Feldobstbäume.
- b. Die Baumdichte beträgt mindestens 30, maximal 100 Hochstamm-Feldobstbäume pro Hektare.
- c. Der Hochstamm-Obstgarten ist entweder im Unternutzen oder in ökologisch sinnvoller Nähe mit einer weiteren ökologischen Ausgleichsfläche (Zurechnungsfläche) örtlich kombiniert. Wenn nicht anders mit der kantonalen Fachstelle für Naturschutz vereinbart, gelten als Zurechnungsfläche zum Obstgarten:
  - extensiv genutzte Wiesen;
  - wenig intensiv genutzte Wiesen mit Qualitätsbeiträgen gemäss Artikel 3;
  - Streueflächen;
  - Buntbrache;
  - Rotationsbrachen;
  - Hecken, Feld- und Ufergehölze.

- d. Die Zurechnungsfläche bemisst sich im Verhältnis zur Obstgartenfläche wie folgt:

*Anzahl Bäume*

*Grösse der Zurechnungsfläche gemäss Bst. c*

0–200:

0,5 Aren pro Baum

über 200:

mindestens 1 Hektare

### **3.2 Bewirtschaftungsvorschriften**

Es sind sachgerechte Baumschnitte durchzuführen.

*Anhang 2*  
(Art. 4)**Mindestanforderungen an die Vernetzung****1 Ziele**

- a. Die Ziele im Hinblick auf die Förderung der botanischen und faunistischen Vielfalt sind zu definieren. Sie basieren auf publizierten nationalen, regionalen oder lokalen Inventaren, wissenschaftlichen Grundlagen, Zielvorstellungen oder Leitbildern. Sie berücksichtigen das spezifische Entwicklungspotenzial für Flora und Fauna des bezeichneten Gebietes.
- b. Flächen sind insbesondere anzulegen:
  1. entlang von Gewässern, wobei diesen der erforderliche Raum für ihre natürlichen Funktionen zu gewähren ist;
  2. entlang von Wäldern;
  3. zur Erweiterung von bestehenden ökologischen Ausgleichs- und Naturschutzflächen.
- c. Synergien mit Projekten in den Bereichen Ressourcenschutz und Landschaftsgestaltung sind zu nutzen.

**2 Vorgehen**

- a. Ein abgegrenztes Gebiet wird definiert und auf einem Plan dargestellt. Dieser zeigt den Ausgangszustand der einzelnen Landschaftselemente auf.
- b. Der Sollzustand der räumlichen Anordnung der ökologischen Ausgleichsflächen ist auf einem Plan darzustellen.
- c. In einem Umsetzungskonzept sind aufzuzeigen:
  1. die Umsetzungsziele;
  2. die Zwischenschritte bis zur Erreichung der Umsetzungsziele;
  3. die Massnahmen zur Erreichung der Umsetzungsziele.